

*Biz kullanım kılavuzlarımızı hazırlarken,  
ne de olsa okunmayacak öngörüsüyle  
işe başlamayız. Çünkü burası **Homend.**  
Serving life.*



**HAIRforce**4403

*Saç kurutma makinesi*

*Yeni sa kurutma makinenizi çok beęenerek  
aldığınızızı, hemen kullanmak için sabırsızlandığınızızı  
biliyoruz. Ama öncesinde, sizin için hazırladığımız  
kullanım kılavuzuna bir göz atmanızı rica ederiz.*



Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.

# Saç kurutma makineniz hangi parçalardan oluşuyor?



## Saç kurutma makinenizi nasıl kullanacaksınız?

Saç kurutma makineniz küçük ve katlanabilir olduğu için evinizde ve iş seyahatlerinizde rahatça kullanabilirsiniz. 220-240V prize takabilirsiniz.

Saç kurutma makinenizi prize takmadan önce güç ayar düğmesinin 0 konumunda olduğundan emin olunuz. Sonra fişi prize takınız. Saç kurutma makinenizi çalıştırmadan önce saçınızdaki fazla suyu havluyla alınız (**Şekil 1**).



Saçınızı hızlı kurutmak istiyorsanız, hava üfleme düğmesini "II" konumuna getirdiğinizde Turbo modu devreye girecektir. Hızlı kurutma için hava toplayıcı ucu takmadan çalıştırabilirsiniz. Sıcaklık ayarını ise saçınız uzunsa sıcak hava "☀️"; saçınız kısaysa ılık hava "☁️" konumuna getiriniz(**Şekil 2**).



Saçınıza şekil vermek için hava toplayıcı ucu takıp hava üfleme kademesini "I" e , sıcaklık ayarını "☁️" ya da "☀️" konumuna getiriniz. Saçınızın şeklini koruması içinse "☀️" soğuk hava fonksiyonunu kullanabilirsiniz (**Şekil 3**).





### Lütfen dikkat:

Saç kurutma makinenizi saçınızdan 10-15 cm kadar uzakta tutarak kurutunuz.



### Lütfen dikkat:

Saç kurutma makinenizin güç ayar düğmesi "II" konumunda iken makinenizin üflediği ısı 57 dereceyi geçmez, bu ısı sağlıklı saçlar için en idealidir.



### Lütfen dikkat:

Saç kurutma makinenizi küvet, duş, lavabo veya içerden diğer kapların yakınında kullanmayınız.

### Vigo (Difüzör)

Saçınızı doğal haliyle şekillendirmek, permalı saçlarınızı dipten sağlıklı bir şekilde kurutmak için vigoyu takınız. Vigoyu düz ve kıvrıkcık veya dalgalı saçları kurutmak için ve saçınıza hacim vermek için kullanabilirsiniz (**Şekil 4**).



4



### Lütfen dikkat:

Bir aksesuarı kullandıktan sonra cihazdan hemen çıkarmayınız, soğumasını bekleyiniz. Veya bir havlu ile tutarak çıkarınız.

### Hava toplayıcı

Saçınızın belli bir yerine sıcak hava uygulamak istediğinizde veya saçınızı daha hızlı ve kolayca şekillendirmek için hava toplayıcıyı takınız (**Şekil 5**). Havayı belli bir alanda yoğunlaştırarak saçınızın daha hızlı ve kolay şekillenmesini sağlar.



5

### Soğuk hava üfleme düğmesi

Basılı olduğu sürece soğuk hava üfler, bıraktığınız zaman yay etkisiyle geri gelerek, güç ayar düğmesinde ayarlı olan sıcaklıktaki havayı üfler. Herhangi bir bölümü kurutmayı bitirdikten sonra soğuk üfleme düğmesine basın ve soğuk hava akışını saçlarınıza doğrultun. Bu, saç şeklinizi sabitler ve saçınıza parlaklık verir.

Saçınıza fön çekerken veya şekillendirirken hava toplayıcıyı tuttuğunuz bölgeye yaklaşık 15 saniye sonra ani soğutma düğmesine basarak soğuk hava uygulayınız, böylece saçınıza kalıcı şekil vermiş olursunuz

### İyon teknolojisi

Elektronik iyonlaştırıcı, atmosferdeki pozitif iyonları nötrleştiren negatif iyonlar üretir. Nötrleştirme işlemi saç telinin üst tabakasını kapatır. Kıvrılmayı ve statik elektriği azaltır ve saçınızın parlamasını sağlar.

### Asma halkası

Saç kurutma makinenizi kullanmadığınız zamanlarda tutma kolunun alt kısmındaki asma halkası sayesinde duvara sabitleyebilirsiniz (**Şekil 6**).



## *Saç kurutma makinenize iyi bakın, faydasını göreceksiniz.*

Lütfen saç kurutma makinenizi temizlemeden önce, fişi prizden çekmeyi unutmayın.

Saç kurutma makinenizi temizlemeden önce soğumasını bekleyiniz.

Saç kurutma makinenizi kesinlikle yıkamayınız.

Gerektiğinde "hava alma panjurunu" çıkarıp , içerde toplanan saçları ve tozları temizleyebilirsiniz **(Şekil 7).**



İhtiyaç duyduğunuzda dış yüzeyi, yumuşak, nemli bir bezle silerek temizleyiniz. Aşındırıcı madde ve malzemelerle silmeyiniz.

Ürününüzün uygun muhafazası için sapın uç kısmında özel olarak yapılmış asma halkası bulunmaktadır.

## *Saç kurutma makinenizi güvenle kullanmak, sizin elinizde.*

Lütfen saç kurutma makinenizi kullanmadan önce, sizin için hazırladığımız güvenlik uyarılarına dikkat edin. Bu kullanma kılavuzuna ileride bir gün tekrar bakmak isteyebilirsiniz. Kullanım kılavuzunu rahat ulaşabileceğiniz bir yerde saklamanızı tavsiye ederiz.

Özellikle elektrikli cihazlarda, arızalı bir ürünü kullanmaya devam etmek, güvenlik açısından ciddi tehlikeler yaratabilir. Saç kurutma makinenizin hasar gördüğünü fark ederseniz ya da performansında bir düşüş hissederseniz, lütfen bizi 444 32 45 numaralı canlı destek hattımızdan arayın. İşinizi şansa bırakmayın.

Saç kurutma makinenizin elektrik fişini prize takmadan önce, evinizdeki elektrik voltajının,

güç etiketindeki değerle uyumlu olduğundan emin olun. Saç kurutma makinenizi aşındırıcı temizlik maddeleriyle temizlemeyiniz.

Saç kurutma makinenizin parçalarını çıkarmak ya da değiştirmek istediğinizde öncelikle fişini prizden çekmelisiniz. Böylece kendi güvenliğinizi garanti altına alabilirsiniz.

Lütfen saç kurutma makinenizin motor ve güç kablosunun suyla temas etmemesine dikkat edin. Bu parçaları hiçbir şekilde su ve benzeri bir sıvıya batırmayın.

Saç kurutma makinenizin elektrik kablosuna her zaman dikkat etmenizi öneririz. Lütfen elektrik kablosunun ocak gibi sıcak yüzeylere doğrudan temas etmemesine dikkat edin.

Saç kurutma makineniz sadece ev kullanımları için tasarlandı. Profesyonel ya da iş amaçlı kullanımlar için (sürekli ve hiç durmayacak şekilde) bu modeli tercih etmeniz sonucunda, istediğiniz performansı alamazsınız. Saç kurutma makinenizi çalışır durumda bırakmayın.

Saç kurutma makinenizi, gaz veya diğer yanıcı maddelerin (benzin, tiner, spreyler vb..) yakınında kullanmayınız.

Saç kurutma makinenizin banyoda kullanılması tavsiye edilmemektedir. Saç kurutma makineniz kapalı dahi olsa her

zaman bir risk içerir.

Saç kurutma makineniz ısıya duyarlı bir güvenlik cihazı ile donatılmıştır, aşırı ısınma durumunda (örneğin arka taraftaki hava ızgarası kapatılmışsa) kurutma makineniz otomatik olarak duracaktır. Saç kurutma makinenizin fişini çekiniz ve bir kaç dakika soğumasını bekleyiniz. Tekrar çalıştırmadan önce havalandırma ızgaralarının tüy, saç ve benzeri ile kapanmamış olmasına dikkat ediniz.

Saç kurutma makinenizin hava çıkışlarını asla tıkamayın. Saç kurutma makinenizin herhangi bir açıklığından içeri yabancı maddeler sokmayın veya düşürmeyin.

Saç kurutma makinenizin hava akımını gözlere veya diğer hassas bölgelere doğrultmayınız.

Saç kurutma makinenizin aksesuarları kullanım sırasında ısınır, çıkarmadan önce soğumalarını bekleyin.

Saç kurutma makinenizi çalışır durumdayken gözetimsiz olarak bırakmayın ve çocuklardan uzak tutun.

Saç kurutma makineniz, çocuğunuzun oyuncağı değildir. Saç kurutma makinenizi, sizin gözetiminiz ve kontrolünüzde olmadan küçük çocuklar, bedensel veya zihinsel engellilerin kullanmasına asla izin vermeyin.



## Hayatta her sorunun bir cevabı var.

Saç kurutma makinenizi kullanırken hiçbir sorun yaşamamanız, bizim öncelikli dileğimizdir. Yine de sizin için küçük müdahalelerle üstesinden gelebileceğiniz sorunları gösteren bir liste hazırladık. Umarız, faydası olur.

Sorun	Olası sebep	Çözüm önerisi
Cihaz çalışmıyor.	Güç kablosu prize takılı değil.	Güç kablosunu prize takınız.
	Güvenlik fonksiyonu / termik sigorta devreye girmiş olabilir.	Fişini çekiniz ve bir kaç dakika cihazın soğumasını bekleyiniz.
Cihaz yavaş çalışıyor.	Hız ayarı düşük seviyede olabilir.	Hız ayarını artırınız.
Cihaz iyi kurutmuyor.	Sıcaklık ayarı düşük seviyede olabilir.	Sıcaklık ayarını artırınız.

## AB-Uygunluk Beyanı

Üretici : Homend Elektrikli Cihazlar San. Ve Tic. A.S.

Bu belge ile aşağıda belirtilen ürünlerin eşdeğer olduğunu beyan ederiz :

Marka Adı : Homend

Ürün Tipi : Saç kurutma makinesi

Homend Modeli : Hairforce 4403

Tanımlanan ürünler aşağıdaki Avrupa normlarının talimatlarına uygundur; ve 2004/108/EC Direktifi & 2006/95/EC Direktifinin gerekliliklerini karşıladığını beyan eder.

Uygulanan LVD Standardı 2006/95/EC

EN 60335-2-23:2003+A1:2008+A11:2010

EN 60335-1:2012

EN62233:2008

Uygulanan EMC Standardı 2004/108/EC

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN55014-2:1997+A1:2001+A2:2008

EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009

EN61000-3-3:2008

Bu talimatlara uygunluk ile ilgili bilgiler uygunluk dosyasında belirtilmiştir.

LVD voc Nr. SHES131200521801HSC Onaylayan Kuruluş: SGS

LVD raporu Nr. SHES131200521801 Onaylayan Kuruluş: SGS

EMC voc Nr. SHEM131200270501HSC Onaylayan Kuruluş: SGS

EMC raporu Nr. SHEM131200270501V01 Onaylayan Kuruluş: SGS

Yer : Shanghai, China

Tarih: 14.02.2015

## Size Őimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Őimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saati bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız: 444 32 45. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüzü kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.

**serviste  
evden alıp  
eve teslim  
Ücretsiz**

Satın aldığınız herhangi bir ürünü, servisimize ulaştırmak isterseniz, bize bir telefon açın. Gelelim, ürünü teslim alalım, servis işlemi bittikten sonra, istediğiniz yere teslim edelim. Üstelik bu hizmet için sizden hiçbir ücret talep etmeyelim.

**maksimum  
SERVIS  
SÜRESİ  
48 saat**

Satın aldığınız herhangi bir ürünün, bakım, tamir gibi nedenlerle servisimizde kalma süresi 48 saati (2 iş günü) geçmez. Zamanında yapılmayan hiçbir iş, bizim için iyi bir iş değildir.

**7/24  
canlı destek  
444 32 45  
homend.com**

Satın aldığınız ya da almayı düşündüğünüz herhangi bir ürünümüzle ilgili bilgi ya da destek almak için, gece gündüz, her saat, istediğiniz an bize telefon ya da internet aracılığıyla ulaşabilirsiniz.

**2 yıl  
garanti**

Tüm ürünlerimiz, tasarım, üretim ve dağıtım aşamalarında defalarca kontrolden geçirilir. Yine de üretimden kaynaklanan en ufak sorunda bile, hiçbir ücret ödememe garantiniz 2 yıl boyunca geçerlidir.

**GARANTİ  
BELGESİ  
İstemeyiz**

Aldığınız Homend ürününü homend.com'dan kaydederseniz, size herhangi bir işlem sırasında garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama zorunluluğunu ortadan kaldırırız.

### Teknik Özellikler

<b>Model</b>	Hairforce 4403
<b>Voltaj (V) / Frekans (Hz)</b>	220-240 / 50 Hz
<b>Güç (W)</b>	2000
<b>Kullanım Ömrü (Yıl)</b>	7 (yedi)
<b>Kablo Boyu (cm)</b>	180

Teknik özellikler önceden haber verilmeden değiştirilebilir.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri hizmetlerine başvurunuz.



Belgesi veren kuruluş

SGS Fimko Ltd. Certification body for products  
Sarkinlementie3, PO Box 30, FI-00211 Helsinki, Finland

T 358 9 696 361

F 358 9 692 5474

Homend adına üreten firma

Shanghai POVOS Electric Works Co., Ltd.

No.99 East Wenxiang Rd., Songjiang district

Shanghai

P.R.C.

T 86 2157 77 7775

F 86 2157 77 7769

Made in P.R.C.

İthalatçı / Üretici firma: Homend Elektrikli Cihazlar San. ve Tic. A.Ş.

Merkez Mah. Erseven Sok. No:8 Kağıthane 34406 İstanbul

T 444 32 45 F 0 212 289 22 24 W homend.com

## Yetkili servis listesi.

Teknik Servis Ünvanı	Adres bilgisi	Telefon numarası
ACAR BİLGİSAYAR SİSTEMLERİ	FATİH MAH. FEHMİ ÖNEY SOKAK TRİO KONUTLARI H BLOK DA.10 / DÜZCE	380 524 55 87
ALİ DOLAPÇIOĞLU - DOLAPÇIOĞLU ELEKTRİK	ULU CAMİ ÇIVARI MARANGOZ ÇARŞISI NO: 37 / ANTAKYA	326 215 71 21
ASSOS KARTUŞ TONER DOLUM MERKEZİ-SELİM ÇELİKDEMİR	KURTULUŞ MAHALLESİ HAKKI YAĞCI CADDESİ NO:21 D / UŞAK	276 223 68 13
ATILIM ELEKTRONİK-İSMAIL SERHAT YILMAZ	CEDİDİYE MAH. ZAFERİ MİLLİ SOKAK NO:6 / DÜZCE	380 523 17 86
AYYILDIZ TEKNİK-YASİN SÜNGÜ	350 EVLER MAH. CANER SOKAK NO:3 /A / NEVŞEHİR	538 821 58 25
BETACOM BİLGİSAYAR	SARAY MAH.ÖMER EFENDİ SOK.ESER APT.ALTI NO:3 / MALATYA	422 325 45 28
ÇAĞLAR ELEKTRONİK	GEDİZ MAH.670/1 SOK NO:57/2 / İZMİR	232 276 16 97
DERYA ELEKTRİK VE SOĞUTMA	ŞEHİTSAK MAH.MEVLANA CAD.YILMAZ APT.C BLOK.NO:5 / MERSİN	324 625 94 63
EMRE BİLGİSAYAR -EMRE KARABULUT	SAHABIYE MH. BUYURKAN SK.YOLGÖSTEREN İŞ MERKEZİ NO:7/ A / KAYSERİ	850 250 77 88
BEYAZ BİLGİSAYAR - ENSARİ ŞENGÜL	KOOPERATİFLER MAH. ŞAİR SIRRİ HANIM SOK. NUR APT. B BLOK / DİYARBAKIR	412 229 06 88
FERRO TEKNİK-HAYRİ NURETTİN PEÇEN	SAPANBAĞLARI MH. KARAAĞAÇ CD. NO:5/B İSTANBUL	216 389 81 44
HAMDİ MİSİR - ÖZEL ELEKTRONİK	KÜÇÜK MUSTAFA MAH. KAZIMKARABEKİR CAD. FERMAN APT. NO: 4/B / KAYSERİ	352 336 15 76
İLHAN AKYOL - EBRU ELEKTRONİK	ATATÜRK CAD. NO.261 / IĞDIR	476 227 76 66
İLYAS ARSLAN	İSTASYON MAH. BOSNA CAD. NO:30/ B / ANKARA	312 269 35 05
İSMET BÜDÜN	ZEYNEL ABİDİN MAHALLESİ SELMANİ PAK CAD. ÇİLEK SOKAK NO:1 / MARDİN	482 415 61 98
KONFOR SERVİSLİK HİZMETLERİ- BAHTİYAR ŞAHİN	HACI SİYAM MAH. İNÖNÜ CAD. NO:46/A / GİRESUN	454 212 17 27
KUŞOĞLU BİLGİSAYAR	İSTASYON CADDESİ NO.59/B / KAYSERİ	352 222 91 42
MEHMET BOĞA - BOĞA TEKNİK	FATİH MAH. ELAÇEŞME SOK. ÜSTÜN APT. ALTI NO: 12/C / KÜTAHYA	332 236 33 37
MERT GÖBEL	ÇAĞLAYAN MAH.2058 SOK.NO:13/4 / ANTALYA	212 343 54 19
BALABAN ELEKTRONİK - MEHMET BALABAN	PEKER MAH. HAKKI İPLİKÇİ CAD. NO: 35/A / MANİSA	422 325 45 28
MURAT ÖZTÜRK-ÖZTÜRK SOĞUTMA	ZAFER MAH. BELEDİYE CAD. NO: 65/D-E / MANİSA	236 232 11 89
NEVCANOĞLU ELEKTRİK	ULUS MAH. M.AKİF CAD. EBE HAFİZE KENDİL APT.NO:20/A / ANTALYA	242 346 19 75
ÖZ ŞİRİN ISITMA VE SOĞUTMA-KEMAL ŞİRİN	DURAK MAHALLESİ AKBUR SOKAK NO:34 / UŞAK	276 223 33 57
ÖZCAN SOĞUTMA VE ISITMA	NİŞANTAŞI MAH.DR.HULİSİ BAYBAL CAD.ORKİDE SİTESİ NO:36/A / KONYA	332 237 17 34
MERAL ELEKTRONİK - ALİRİZA MERAL	HAMİDİYE MAH. ATATÜRK CAD. NO: 22/A / RİZE	324 625 74 72
SEHER ELEKTRİK-MEHMET KUŞGÖZ	ULUS SANAYİ CAD. MUSTAFA KOLOĞLU İŞ MERKEZİ NO:7/7-8-9-10 / ANKARA	312 311 76 46
SETA TEKNİK-TİMUÇİN YILMAZ ESNAF	MERKEZ EFENDİ MAH. İZMİR CAD. NO:222/C MANİSA	236 238 92 10
SİSTEM ONLİNE BİLGİSAYAR	KÜLTÜR MH.MANSUR BAYRAM CAD. NO:28/DÜZCE	216 444 32 83
HOMEND ELEKTRİKLİ CİHAZLAR SANAYİ VE TİC.A.Ş.	CUMHURİYET MAH. PİLEVNE CAD NO:5 ÇAYIROVA / GEZBE	444 32 45
ŞAFAK ELEKTRONİK BİLGİSAYAR - BAYRAM KABAKBAŞ	50.YIL MAH. O CAD. NO:56 SULTANGAZI/ İSTANBUL	212 444 32 83
TECHMAK BİLGİSAYAR/BÜLENT TAYLAN KÖMÜRCÜ	ŞİRİNEVLER MAH. MAHMTUBEY CD. 6.SK. NO:14/A BAHÇELİEVLER / İSTANBUL	212 555 57 71
TERMİK ELEKTRİK BEYAZ EŞYA TEKSTİL	ÇAKMAK CADDESİ NO:35 / MERSİN	324 231 74 64
YILDIRIM ŞAKRAK - ÖZYILDIRIM ELEKTRONİK	DOĞANBAHÇE SOK. NO:7 C DEMİRİBAHÇE / ANKARA	312 363 08 08